

Document: EB 2021/132/R.41
Agenda: 15(a)(iii)(a)
Date: 12 April 2021
Distribution: Public
Original: English

A



الاستثمار في السكان الريفيين

مذكرة رئيس الصندوق

جمهورية البرازيل الاتحادية

تمديد مهلة استكمال مفاوضات القرض من أجل

مشروع غرس الصمود في مواجهة تغير المناخ في

المجتمعات الريفية في الشمال الشرقي

مذكرة إلى السادة ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

الأشخاص المرجعيون:

نشر الوثائق:

الأسئلة التقنية:

Deirdre Mc Grenra

مديرة مكتب الحوكمة المؤسسية
والعلاقات مع الدول الأعضاء
رقم الهاتف: +39 06 5459 2374
البريد الإلكتروني: gb@ifad.org

Claus Reiner

المدير القطري لمركز التعاون بين بلدان الجنوب والتعاون
الثلاثي وإدارة المعرفة
شعبة أمريكا اللاتينية والكاريبي
رقم الهاتف: +55 61 3038 9275
البريد الإلكتروني: c.reiner@ifad.org

المجلس التنفيذي - الدورة الثانية والثلاثون بعد المائة

روما، 19-21 أبريل/نيسان 2021

للموافقة

توصية بالموافقة

المجلس التنفيذي مدعو إلى الموافقة على التوصية الواردة في الفقرة 6 من هذه الوثيقة.

أولا - الخلفية

- 1- وافق المجلس التنفيذي على مشروع غرس الصمود في مواجهة تغير المناخ في المجتمعات الريفية في الشمال الشرقي بتاريخ 4 ديسمبر/كانون الأول 2020 من خلال التصويت بالمراسلة، على أن تُستكمل المفاوضات بشأن اتفاقية التمويل واتفاقية الضمانات في موعد أقصاه 31 مارس/آذار 2021. ووافق مجلس الصندوق الأخضر للمناخ على المشروع في اجتماعه السابع والعشرين في نوفمبر/تشرين الثاني 2020. ويعود سبب تحديد موعد إجراء المفاوضات بعد موافقة المجلس التنفيذي إلى أن الصندوق الأخضر للمناخ طلب الحصول على شهادة اعتماد من الصندوق من أجل البدء في صياغة اتفاقية الأنشطة الممولة، كشرط أساسي لاتفاقية التمويل واتفاقية الضمانات مع البرازيل. وقد استكمل الصندوق والصندوق الأخضر للمناخ المفاوضات بشأن اتفاقية الأنشطة الممولة في 24 مارس/آذار 2021.
- 2- وتقدر التكلفة الإجمالية للمشروع على مدى ثماني سنوات بمبلغ 217.8 مليون دولار أمريكي، بتمويل بقرض من الصندوق تبلغ قيمته 30 مليون دولار أمريكي، و99.5 مليون دولار أمريكي من الصندوق الأخضر للمناخ (65 مليون دولار أمريكي على شكل قرض، و34.5 مليون دولار أمريكي على شكل منحة)، و73 مليون دولار أمريكي من أموال نظيرة وطنية.
- 3- يمثل هدف المشروع في الحد من أثر تغير المناخ وتعزيز قدرة السكان المتأثرين على الصمود في منطقة شمال شرقي البرازيل شبه القاحلة إلى حد كبير. وسيدعم المشروع المزارعين الأسريين ومجتمعاتهم في عكس اتجاه تدني الإنتاجية بسبب تدهور النظم الإيكولوجية الزراعية. وسيدخل المشروع تكنولوجيات لجمع المياه وتخزينها وإعادة تدويرها واستراتيجيات التنوع لتعزيز قدرة السكان الريفيين على الصمود.

ثانياً – حالة مفاوضات القرض

- 4- لم يتسنَّ تحديد موعد لإجراء المفاوضات مع الحكومة الاتحادية، والتي لا يمكن طلبها إلا بعد إحالة اتفاقية التمويل التي سبق التفاوض بشأنها من قبل المصرف البرازيلي الوطني للتنمية، بحلول 31 مارس/آذار. وأما المفاوضات التمهيدية مع المصرف البرازيلي الوطني للتنمية، والتي بدأت بعد أن قدم الصندوق الأخضر للمناخ مسودة اتفاقية الأنشطة الممولة في نهاية فبراير/شباط 2021، فلا تزال جارية. ونظراً إلى أن هذه هي أول عملية تفاوض بين الصندوق والمصرف البرازيلي الوطني للتنمية، فقد جرى استعراض مفصل للشروط العامة لتمويل التنمية الزراعية في الصندوق والاتفاقية التمويل، واستغرقت العملية وقتاً أطول مما كان متوقعاً. ويتوقع أن تُستكمل المفاوضات التمهيدية في أبريل/نيسان، وتليها المفاوضات النهائية مع الحكومة الاتحادية.
- 5- وبناء على ذلك، فإن التمديد مطلوب لإكمال المفاوضات. وفي حين أن الموافقة على هذا التمديد بعد المهلة الأصلية لاستكمال المفاوضات لن تتماشى مع الإجراءات الحالية للصندوق، فإنها ستضمن صحة اتفاقية الأنشطة الممولة مع الصندوق الأخضر للمناخ وتسمح باستكمال المفاوضات من أجل الشروع دون مزيد من التأخير في تصديق مجلس الشيوخ البرازيلي على اتفاقيتي التمويل والضمانات.

ثالثا – التوصية

- 6- في ضوء ما تقدم، يوصى بأن يوافق المجلس التنفيذي على تمديد مهلة التفاوض بشأن اتفاقية التمويل واتفاقية الضمانات لمشروع غرس الصمود في مواجهة تغير المناخ في المجتمعات الريفية في الشمال الشرقي لمدة ثلاثة أشهر – حتى 30 يونيو/حزيران 2021.